

<p style="text-align: center;"><b>Donor Coordination Board</b> <b>WG # 5.3 on humanitarian issues</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Рада донорів</b> <b>Робоча група #5.3 з гуманітарних питань</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>Minutes of the meeting, 09.02.2018, 16.00</b> <b>(ULEAD with Europe Program office)</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Протокол зустрічі 09.02.2018, 16.00</b> <b>(Офіс програми ULEAD з Європою)</b></p>
<p><u>List of participants:</u> Iulia Gaidarzhi (Ministry of Social Policy), Maria Karchevych (Ministry of Youth and Sports of Ukraine), Lidiya Evtushenko (Ministry of Regional Development), Serhii Diatlenko (Ministry of Education), Yaroslav Petrakov (Ministry of Culture of Ukraine), Anastasiia Obraztsova (Ministry of Culture), Olena Shlienkova (U-LEAD/GIZ), Maryana Semenyshyn (U-LEAD/GIZ), Olena Orzhel (Office of Reforms, Ministry of Education of Ukraine), Aider Seitosmanov (Swedish-Ukrainian project “Decentralization. Support in Ukraine”), Tamar Tawartkiladze (UN Women), Uliana Bila (UN Women), Oksana Ruda (POSD/EDGE), Maryana Onufryk (National Deinstitutionalization Reform Office under the Commissioner of the President of Ukraine for Children’s Rights), Iulia Lokshyna (Donor Board Secretariat).</p>	<p><u>Присутні:</u> Юлія Гайдаржи (Міністерство соціальної політики), Марія Карчевич (Міністерство молоді і спорту України), Лідія Євтушенко (Міністерство регіонального розвитку), Сергій Дятленко (Міністерство освіти), Ярослав Петраков (Міністерство культури), Анастасія Образцова (Міністерство культури), Олена Шлієнкова (U-LEAD/GIZ), Мар’яна Семенишин (U-LEAD/GIZ), Олена Оржель (Офіс реформ Міністерства освіти України), Айдер Сейтосманов (Шведсько-Український проект «Підтримка децентралізації в Україні»), Тамар Таварткіладзе (ООН Жінки), Уляна Біла (ООН Жінки), Оксана Руда (ПОСД/EDGE), Мар’яна Онуфрик (Національний офіс з деінституціалізації при Уповноваженому Президента України з прав дитини), Юлія Локшина (Секретаріат ради донорів).</p>
<p><u>Agenda:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <u>Introduction of new members of the group</u></li> <li>2. <u>Peculiarities of including social security issues in the process of decentralization, reform of local self-government and territorial organization of power.</u></li> <li>3. <u>Determination of the work plan and the date of the next meeting</u></li> </ol>	<p><u>Порядок денний:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <u>Представлення нових учасників групи</u></li> <li>2. <u>Особливості включення питань соціального забезпечення у процес децентралізації, реформу місцевого самоврядування та територіальної організації влади.</u></li> <li>3. <u>Визначення плану роботи та дати наступної зустрічі.</u></li> </ol>
<p><b>WG Meeting Results</b></p>	<p><b>Результати зустрічі робочої групи</b></p>
<p><u>1. Introduction of new members of the group</u> The group members were introduced and got acquainted with each other.</p>	<p><u>1. Представлення нових учасників групи</u> Відбулося представлення учасників групи та знайомство між собою.</p>

2. Peculiarities of including social security issues in the process of decentralization, reform of local self-government and territorial organization of power

Iu. Gaidarzhi thanked all those present for the invitation and noted that social security issues should necessarily be included in the process of decentralization and in activities aimed at the creation of humanitarian districts in ATCs. She expressed the opinion that the focus should now be on small ATCs, since large communities already have tools for development. It is necessary to think what we can do together for the territorial communities at a time when the community cannot afford to buy the service.

L. Evtushenko emphasized the importance of informing each other about the work of every participant. She explained that the group focused on the formation of methodological recommendations for unified humanitarian districts for ATCs. The goal of local self-government reform is to equalize the quality of life in communities so that they have enough resources for development. Now the dynamics are high; the process of voluntary amalgamation has shown that the process goes differently in oblasts. She said that in 2017, all ministries were instructed to develop a minimum basket of services for communities; now there is a need to develop methodological recommendations for unified humanitarian districts in the communities. We would like to hear the recommendations of the Ministry of Social Policy in this regard.

Iu. Gaidarzhi said that there is a problem in ATCs with the formation of boarding schools, which will be reformed; for this purpose, the community has to work with specialists in social work, professionals, so that the ATC is ready to provide services to certain categories of children with disabilities. There are also risks of the dislocation of human resources; to prevent this, the Ministry of Social Policy initiated the formation of the institute of social manager in the community - a specialist who has the necessary skills and feels familiar with normative and legal acts on the subject.

L. Evtushenko agreed and recalled that education used to assume

2. Особливості включення питань соціального забезпечення у процес децентралізації, реформу місцевого самоврядування та територіальної організації влади.

Ю. Гайдаржі подякувала усім присутнім за запрошення та наголосила на тому, що питання соціального забезпечення мають обов'язково бути включені у процес децентралізації та у діяльність, направлену на створення гуманітарних округів в ОТГ. Вона висловила думку, що наразі фокус має бути на маленьких ОТГ, оскільки у великих громадах вже є інструменти для розвитку. Необхідно подумати, що ми разом можемо зробити для територіальних громад у той час, як громада не може собі дозволити закупити послугу.

Л. Євтушенко наголосила на важливості інформування один одного про роботу кожного із учасників. Вона пояснила, що група зосередилась на формуванні методичних рекомендацій для єдиних гуманітарних округів для ОТГ. Метою реформи місцевого самоврядування є вирівнювання якості життя в громадах, щоб у них було достатньо ресурсів для розвитку. Наразі динаміка висока, процес добровільного об'єднання показав, що процес іде порізно у областях. Вона розказала, що у 2017 році було доручення всім міністерствам розробити мінімальний кошик послуг для громад, зараз існує необхідність розробки методичних рекомендацій для єдиних гуманітарних округів у громадах. Ми б хотіли заслухати рекомендації Міністерства соціальної політики щодо цього.

Ю. Гайдаржі розповіла, що в ОТГ є проблема із формуванням інтернатів, які будуть реформовані, для цього громаді потрібно буде працювати зі спеціалістами по соціальній роботі, фахівцями, також для того, щоб ОТГ була готова надати послуги для певних категорій дітей з інвалідністю. Виникають також ризики зникнення кадрового потенціалу, для попередження цього Міністерство соціальної політики виступило з ініціативою формування інституту соціального менеджера у громаді - фахівця, який би володів би необхідними навичками і орієнтувався у нормативно-правових актах з тематики.

<p>the social functions in communities. Since today there are ATCs that cover entire rayons, it is very important to have better training of staff in the ATCs themselves and its involvement.</p> <p>M. Onufryk agreed and recalled the reform of the deinstitutionalization of institutions, the purpose of which is precisely to prevent children from getting into the institutions. On the other hand, when there are already children in the community who are deprived of parental care, social services and prevention of further negative phenomena are very necessary in the ATC. And for this purpose, there is a desire to create a single social and humanitarian district for the community.</p> <p>A. Seitosmanov asked whether analytical reports are developed on the basis of meetings of representatives of the Ministry of Social Policy with ATCs?</p> <p>Iu. Gaidarzhi replied that such a report with risks will be ready in May; it can be distributed, and it will become a base for further work.</p> <p>M. Semenyshyn said that there is already a UNICEF report on the evaluation of existing models of social service provision, but will different models of social service management be analyzed?</p> <p>Iu. Gaidarzhi confirmed and suggested conducting joint visits to communities for the shared vision of high-quality services.</p> <p>Ya. Petrakov suggested thinking about how to engage business for the models of services management at the local level.</p> <p>A. Seitosmanov expressed the opinion that models are often just frameworks, it may be necessary to abandon the word “model” in order to stimulate communities to make more decisions on the ground, locally.</p> <p>L. Evtushenko proposed to find intersection points with other working groups, in particular, there is a need to unify the acquisition of knowledge - this is the responsibility of group 6.2. To send the report to everyone. Also, she asked to work out and provide recommendations to group 5.6. regarding the needs and requirements for family day-care houses of various types (in particular, for 5 and 10 children). It is possible to consider such</p>	<p>Л. Євтушенко погодилася та нагадала, що часто соціальні функції у громадах раніше брала на себе освіта. Оскільки станом на зараз є ОТГ, які покривають цілі райони, то дуже важливою є краща підготовка кадрів в самих ОТГ та залучення.</p> <p>М. Онуфрик погодилася та нагадала про реформу деінституціоналізації закладів, зміст якої полягає саме у превенції та попередженні того, щоб діти не потрапляли в заклади. З іншого боку, коли в громаді вже є діти, позбавлені батьківського піклування, в ОТГ дуже потрібні послуги соціального характеру та превенції подальших негативних явищ. Саме для цього є прагнення створити єдиний соціально-гуманітарний округ для громади.</p> <p>А. Сейтосманов спитав, чи існують аналітичні звіти, розроблені на базі зустрічей представників Міністерства соціальної політики з ОТГ?</p> <p>Ю. Гайдаржі відповіла, що такий звіт із ризиками буде готовий у травні, його можна буде розповсюдити та він стане надалі базою для роботи.</p> <p>М. Семенишин розповіла, що вже є наявний звіт UNICEF щодо оцінки існуючих моделей надання соціальних послуг, але чи будуть аналізуватися різні моделі управління соціальними послугами?</p> <p>Ю. Гайдаржі підтвердила та запропонувала проведення спільних виїздів до громад для спільного бачення якісних послуг.</p> <p>Я. Петраков запропонував подумати над тим, як залучити бізнес для моделей управління послугами на місцях.</p> <p>А. Сейтосманов висловив думку про те, що моделі часто виступають просто рамками, може потрібно відмовитися від слова моделі для того, щоб активізувати громади більше приймати рішень на місцях.</p> <p>Л. Євтушенко запропонувала знайти точки, де ми можемо пересікатися з іншими робочими групами, зокрема є потреба у уніфікації набуття знань – цим займається група 6.2. Надіслати звіт всім. Також, попросила опрацювати та надати рекомендації групі 5.6. щодо потреб і вимог до сімейних будинків різного типу (зокрема, для 5 і 10 дітей). Можна розглядати таке</p>
---	--

<p>housing for young professionals and orphans.</p> <p>A. Seitosmanov proposed to conduct a training on the database of educational practices.</p> <p>M. Onufryk stated that the institution of institutionalization is also engaged in best practices, agreed to distribute them on the basis of the SKL's resource for education.</p> <p>T. Tawartkiladze spoke about the activities of the UN Women Program, told that the Program carried out an interesting analysis in Donetsk and Luhansk oblasts. There are practices in the field of social security that can be integrated, for example, in Slovyansk a shelter for women who have suffered from violence is open, including the provision of various types of services.</p> <p><u>Decided:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- To add the social aspect to the educational, cultural and sports space;</li> <li>- to think about forming a single base of trainings;</li> <li>- to organize a joint meeting with the working group 6.2. on knowledge management;</li> <li>- to work out and provide recommendations to group 5.6. regarding the needs and requirements for family day-care houses of various types;</li> <li>- to send the report by the Ministry of Social Policy when it is ready;</li> <li>- to send UNICEF report to everyone;</li> <li>- to send the UN Women Report to everyone.</li> </ul>	<p>житло для молодих спеціалістів і людей сиріт.</p> <p>Айдер запропонував провести тренінг щодо бази даних практик по освіті.</p> <p>М.Онуфрик заявила, що офіс інституціоналізації теж займається кращими практиками, домовилися їх поширити на базі ресурсу SKL щодо освіти.</p> <p>Т. Таварткіладзе розповіла про діяльність програми ООН Жінки, та про те, що програмою був проведений цікавий аналіз у Донецькій та Луганській області. Є практики у сфері соціального забезпечення, які можна інтегрувати, наприклад, у м. Слов'янськ відкритий притулок для жінок, які постраждали від насилля, що включає надання різних видів послуг.</p> <p><u>Вирішили:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Додати соціальний аспект до освітньо-культурно-спортивного простору;</li> <li>- подумати над формуванням єдиної бази тренінгів</li> <li>- організувати спільне засідання з робочою групою 6.2. з питань управління знаннями</li> <li>- опрацювати та надати рекомендації групі 5.6. щодо потреб і вимог до сімейних будинків різного типу</li> <li>- Розіслати звіт від Міністерства соціальної політики, коли він буде готовий</li> <li>- Надіслати звіт UNICEF всім.</li> <li>- Надіслати звіт ООН Жінки всім.</li> </ul>
<p><u>3. Determination of the work plan and the date of the next meeting</u></p> <p><u>Decided:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- To hold a presentation on the developments for the methodological recommendations on unified humanitarian spaces in ATCs on February 13</li> <li>- To involve a representative of the Ministry of Social Policy in the work of the group</li> </ul>	<p><u>3. Визначення плану роботи та дати наступної зустрічі.</u></p> <p><u>Вирішили:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Презентацію напрацювань для методичних рекомендацій єдиних гуманітарних просторів в ОТГ провести 13/02</li> <li>- Залучити представника Міністерства соціальної політики до роботи групи</li> </ul>